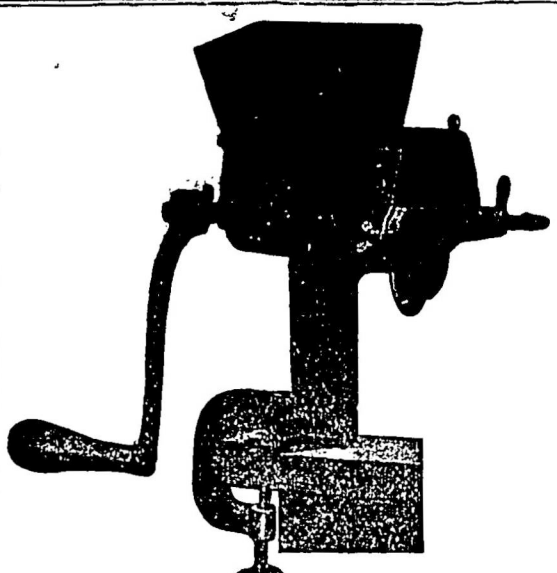


華棍術科五毛五
林棍法圖說四毛

（雲）（埠）（明）（和）（大）（鐵）（行）（新）（辦）（到）
大幫磨粉偈發售



輕便合用。價錢相宜。每
點鐘磨粉廿磅。餐館住
脊。甚爲合用。藥店枚丸
尤爲適當。年度節期。
磨粉整糍。更是妙不可
言。榮旋諸君。還請特別
注意。欲求用法。請
駕臨本行一看。本主人無
任歡迎。

▲電話
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (詩摩)三七〇五 Phone Sec. 3705
 片打街東門牌二十三號
 雲明和鐵行總理黃昭立啓

詹十月十九號爲本社成立吉週年

紀念之期敬請

致公堂
總分社
達權
昆仲光臨指示一切曷勝

榮幸

叨 吟 達 權 支 社 同 人 敬 啟

◎^二達權社鳴謝元月至吉月經費

黃禮富三元五	岑漢傳二元	周家職三元	馮潤生二元
伍鳳女士二元	羅星全貳元五	侯穩元五	周文喜元九
廖崇籌壹元五	吳亭元五	廖係元五	陳寬元五
李焯偉	李葉鴻	黃敦禮	鄭月明
易郁	陳派業	曾歡	李顯洪
蔡安	馬榮掌	馮掌	雷宜操
黃茂生	以上各壹元	黃愛傳五毛	黃石安五毛

淫婦背夫改嫁

巴謀生 已拾年矣 前憑媒娶台城門外堂安村李氏爲妻 迄今廿餘年 生有子女各三 且經娶媳 女亦出 但該李氏雖年逾不惑 猶存丰韻 常託故歸家 乃招搖城市 遂與割佬吳質結識 盡將所蓄千餘元 被夫吳質逐日騙去 本年貳月間 竟同幼女金容 嫁與吳爲第四妾 後遷往江寧墟 及事爲伊家姑所聞 長耀尙在外洋 而媳竟胆敢逃嫁 爲可惡 乃即投請新昌警署長 請人將該逃婦姦夫等拿回究辦 黃署隨即派員將壹千人等拿回 並於昨日解縣嚴究 縣府即於昨日派員逐嚴爲訊究 以憑辦理 關於此事 自治會 亦具呈縣府 請爲嚴辦

專 索 係

僑胞垂顧殊深感激茲邇來列擴
 充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
 惠顧格外計平從速付上
 ●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度腎虛耳鳴精
 神衰弱者食之包三日見功
 ●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹腎弱如老翁
 既服此丹健腎若少年
 ●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效
 者食之立刻能止
 ●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者食之包三日可止
 ●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁疳疔橫
 弦芒菓食之自能毒去疔愈
 ●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險平
 如欲保險買備此丸
 ●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁雖極痛苦
 一樽不痛二樽可全愈
 ●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明能令滿意
 ●仙傳拔毒生肌膏 每包九毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每包一元
 ●支寶濕毒膏 每盒一元

王補心丸 每個壹元	天王補心丹 每服二元
打還魂丸 每個壹元	秘傳千金丹 每樽壹元

微寶金丹每樽壹元
眼壯身丸每寸二元五
癰消腫丸每寸壹元
癰生肌散每寸五元
癰丹煎丸每中貳元小壹元
腸疝氣一消散一樽一元
打刀傷駁骨散每樽一元
製驚風百性散一樽壹元
癰生肌膏藥每兩壹元
柳白濁消毒丸每寸叁元
應跌打生肌膏藥每兩壹元
藥真仙丹每樽二元
婦老幼壯陽種子丸每寸二元五
人壯陽調經種子丸每寸貳元五
打傷還魂止痛去瘀玉真散每寸壹元
打刀傷駁骨止血消腫生肌散每寸五員

九轉回生丹每樽壹元
參茸寧神丸每寸二元五
癰癰黃藥丸每寸五毛
癰癰去毒散每寸壹元
跌打七釐散每寸壹元
萬應龍靈仙丹每合六元
萬腫蠱脹三消散每寸壹
孔聖枕中萬應茶每打六
跌打刀傷發藥散每寸貳
種子揭被香丸每寸五毛
癰癰消腫膏藥每兩壹元
花柳入骨解毒丸每樽貳
萬應消疔丹每寸壹元
無價活命丹每樽壹元

陽痛外症痛平毒羽下毒陽
營永除內冷壯生去六搶外

陽外消紅黑腫生藥散每寸壹元
 每瘡科去毒一掃散每寸二元
 六種癰藥水每寸五毛
 去膜藥水每寸一元
 再生肌膏藥心每寸壹元
 壯顏光色潤皮油每寸大五毛
 冷熱保和丸一寸貳元
 內外消毒散每寸一元
 六除消去毒藥水每罇五毛
 補永不發藥水一寸五毛
 陽勞傷色傷清心膏每寸壹元

晚

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 醫館 501 Main Street, Vancouver B.C. 藥房電話 Sey. 7963
 館電話 Sey. 5106 住宅電話 Bay. 1553
 特別時間另議

晚間七點至九點	朝六點至五點	維症	統理	醫院	醫科	博士	坎拿大
下午二點至五點	下午二點至五點	內外	實女	院女	科華	美國	大學
		兒科	老幼	兒科	華英	紐約	醫學院
		花柳		院	院		大學

(在館時間)

總發行處

社會酒家送禮發售

物生始

片打街東三十七號

婦科 婦科 內科

小兒擦腮頰木舌鉗牙散每樽五毛
大還強戰丸每寸三員
咳嗽肺萎獨聖散每寸壹員
催生下胎真仙丹一服十員
珍珠千金散每樽壹員
保產活命千金丹每服十員

咳嗽吐血枇杷膏每寸壹
保產活命千金丸每寸五
安胎保胎迴生丹每服拾粒
五寶小產平安丹每樽五
(名目太多不能盡錄)

本醫生專醫內外奇難雜症
跌打刀傷
駭骨脫碼

內外各種頭症
婦科已成孕病症四拾種
婦科橫生逆產
男女交合脫氣而死

婦科未成孕病症六拾種
婦科胎氣受傷小產症
婦科產後病症六拾種
七十二種痧症

中氣厥（從疒）

世界既有奇難之症必有治奇難之藥有奇難之藥以治奇難之症則奇難者非奇難也全賴爲醫者之善用配製藥病相而已本醫生本祖傳仙方秘製仙丹統治內外諸科萬般奇難雜症及久病不瘳六腑五臟壞爛遍身麻木不仁痔瘡疔瘡瘋癱癰無名腫毒一切病入膏肓危險不治屢經中西醫藥效之頑疾一經用此仙丹療治立奏奇效真有起死回生之功使染病者無服藥之苦無吞藥之痛用時燃丹聞烟將丹向鼻盛入盡力呼吸吸藥之藥力入肚內攻浮內臟及筋骨細毒盡行驅逐消清病即全愈所用仙丹之法丹內有單詳細明一目了然屢試屢驗非同別家丹散可比凡士農工商老

〔現在片打街福記剪髮所〕

〔現在片打街福記剪髮所〕
Fook Kee 49 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啟者弟前兩年已染奇
腫爛經迭請中西醫治

延聘馬遠兆先生包理，僅用自製萬應龍靈仙丹壹枝，燃火烟不需服藥之苦，不需塗藥之痛，祇聞仙丹數枝，數日全愈。效如神，感斯大德，無以爲報，謹登報恭頌，藉以表揚，俾染奇難症者，知所問津焉。

爲通告事照得本會前經佈告在案

我旅坎昆仲男女老幼一律註冊會定
期十月壹號止現經期限已過遵照註
冊繳報者固多惟仍有未報者亦屬不
少故本會特於本月五號召集會議主
決展期一閱月限至本年十一月壹日
止尤望各埠昆仲未曾註冊者祈即計
齊呈報以便結束而利進行若仍逾期
不報者本會則執行簡章第十條處分
特此佈告

民國十九年十月八號
Lee's ASSOCIATION 127a Pender St E
Vancouver B. C. CANADA